

Nimbus Sans L,NimbusSanL

(NimbusSanL-Reg.otf from undated nimbus-sans-l.zip)

This Neo-Grotesque font is intended as a replacement for Helvetica. It covers European languages written with Latin alphabets (but not the theoretically-encountered digraphs for Dutch or Serbo-Croat), several Cyrillic alphabets, and monotonic Greek.

I originally looked at an earlier version which had been forked in 2001 to add Cyrillic coverage. I had not noticed that fontconfig looks for 'Nimbus Sans L' when looking for a (low-preference) alias if Helvetica is not installed, but that fork was named 'NimbusSanL' in fontconfig. I have now found this later version with changes merged and other additions such as Maltese and Northern Sami. Although XeLaTeX finds this as 'Nimbus Sans L', other apps such as LibreOffice use **the last name between the colons** - this font is named as "Nimbus Sans L,NimbusSanL" so it is referenced in L.O. programs as 'NimbusSanL'.

For variations of the Latin and Cyrillic alphabets and for monotonic Greek I attempt to show the whole alphabet, followed by Article 1 of the UDHR (it is traditional!). For other scripts and languages I merely display the digits (if not common 0..9) and Article 1.

Sources:

http://unicode.org/udhr/assemblies/first_article_all.html

<http://www.omniglot.com/>

<https://en.wikipedia.org>

This document was prepared using \LaTeX and fontspec. In this font, missing glyphs will be replaced by a blank space. glyph.

The letter forms used in italic fonts do not always match those used in regular fonts. Here is some English text to cover all letters: a quick brown fox jumped over the lazy dogs A QUICK BROWN FOX JUMPED OVER THE LAZY DOGS.

This font has regular and bold weights in its normal and italic styles.

This font lacks the OpenType tags 'cyril', 'grek' needed to use polyglossia for Cyrillic or Greek scripts.

1 Latin Alphabet (European variants)

1.1 Catalan

A a, B b, C c, Ç ç, D d, E e, É é, È è, F f, G g, H h, I i, J j, K k, L l, (LL and H or L·L ·I·I are a different pronunciation to LL and II), M m, N n, O o, Ó ó, Ò ò, P p, Q q, R r, S s, T t, U u, Ü ü, V v, W w, X x, Y y, Z z

Tots els éssers humans neixen lliures i iguals en dignitat i en drets. Són dotats de raó i de consciència, i han de comportar-se fraternalment els uns amb els altres.

1.2 Czech

A a, Á á, B b, C c, Č č, D d, Ď d', E e, É é, Ě ě, F f, G g, H h, Ch ch, I i, Í í, J j, K k, L l, M m, N n, Ñ ñ, O o, Ó ó, P p, Q q, R r, Ř ř, S s, Š š, T t, Ŧ ť, U u, Ú ú, Û û, V v, W w, X x, Y y, Ÿ Ÿ, Z z, Ž ž

Všichni lidé rodí se svobodní a sobě rovní co do důstojnosti a práv. Jsou nadáni rozumem a svědomím a mají spolu jednat v duchu bratrství.

1.3 Danish

A a, B b, C c, D d, E e, F f, G g, H h, I i, J j, K k, L l, M m, N n, O o, P p, Q q, R r, S s, T t, U u, V v, W w, X x, Y y, Z z, Æ æ, Ø ø, Å å

Alle mennesker er født frie og lige i værdighed og rettigheder. De er udstyret med fornuft og samvittighed, og de bør handle mod hverandre i en broderskabsånd.

1.4 Dutch

As well as the standard 26 letters, the IJ digraph IJ ij may be encountered.

Alle mensen worden vrij en gelijk in waardigheid en rechten geboren. Zij zijn begiftigd met verstand en geweten, en behoren zich jegens elkander in een geest van broederschap te gedragen.

1.5 French

A a, À à, Â â, Æ æ, Ä ä, B b, C c, Ç ç, D d, E e, É é, È è, Ê ê, Ë ë, F f, G g, I i, Î î, Ï ï, J j, K k, L l, M m, N n, (Ñ ñ may be seen on words of Spanish origin), O o, Ô ô, Õ õ, P p, Q q, R r, S s, T t, U u, Ù ù, Ü ü, V v, W w, X x, Y y, Ý ÿ, Z z

Tous les êtres humains naissent libres et égaux en dignité et en droits. Ils sont doués de raison et de conscience et doivent agir les uns envers les autres dans un esprit de fraternité.

1.6 German

A a, Ä ä, B b, C c, D d, E e, F f, G g, H h, I i, J j, K k, L l, M m, N n, O o, Ö ö, P p, Q q, R r, S s, T t, U u, Ü ü, V v, W w, X x, Y y, Z z and ß (but ss in Switzerland)

Alle Menschen sind frei und gleich an Würde und Rechten geboren. Sie sind mit Vernunft und Gewissen begabt und sollen einander im Geist der Brüderlichkeit begegnen.

1.7 Hungarian

A a, Á á, B b, C c, Cs cs, D d, Dz dz, Dzs dzs, E e, É é, F f, G g, Gy gy, H h, I i, Í í, J j, K k, L l, Ly ly, M m, N n, Ny ny, O o, Ó ó, Ö ö, Ő ő, P p, Q q, R r, S s, Sz sz, T t, Ty ty, U u, Ú ú, Ü ü, Ÿ Ÿ, V v, W w, X x, Y y, Z z, Zs zs

Minden emberi lény szabadon születik és egyenlő méltósága és joga van. Az emberek, ésszel és lelkismerettel bírván, egymással szemben testvéri szellemben kell hogy viselteszenek.

1.8 Icelandic

A a, Á á, B b, D d, Ð ð, (*eth is not used for the first letter of any word*) E e, É é, F f, G g, H h, I i, Í í, J j, K k, L l, M m, N n, O o, P p, R r, S s, T t, U u, Ú ú, V v, X x, Y y, Ý ý, Þ þ, Æ æ, Ö ö

Hver maður er borinn frjáls og jafn öðrum að virðingu og réttindum. Menn eru gæddir vitsmunum og samvizku, og ber þeim að breyta bróðurlega hverjum við annan.

1.9 Italian

A a, À à, B b, C c, D d, E e, É é, È è, F f, G g, H h, I i, Í í, Ì ì, L l, M m, N n, O o, Ó ó, Ò ò, P p, Q q, R r, S s, T t, U u, Ú ú, Ù ù, V v, Z z

Tutti gli esseri umani nascono liberi ed eguali in dignità e diritti. Essi sono dotati di ragione e di coscienza e devono agire gli uni verso gli altri in spirito di fratellanza.

1.10 Latvian

A a, Ā ā, B b, C c, Č č, D d, E e, Ē ē, F f, G g, Ģ ġ, H h, I i, Ī ī, J j, K k, Ķ ķ, L l, Ľ ļ, M m, N n, đ ē, O o, P p, R r, S s, Š š, T t, U u, Ū ū, V v, Z z, Ž ž

Visi cilvēki piedzimst brīvi un vienlīdzīgi savā pašcieņā un tiesībās. Viņi ir apveltīti ar saprātu un sirdsapziņu, un viņiem jāizturas citam pret citu brālības garā.

1.11 Lithuanian

A a, Ą Ą, B b, C c, Č č, D d, E e, Ė Ė, Ę Ę, Ė Ė, F f, G g, H h, I i, Į Į, Y y, J j, K k, L l, M m, N n, O o, P p, R r, S s, Š Š, T t, U u, Ū Ū, V v, Z z, Ž Ž

Visi žmonės gimsta laisvi ir lygūs savo orumu ir teisėmis. Jiems suteiktas protas ir sąžinė ir jie turi elgtis vienas kito atžvilgiu kaip broliai.

1.12 Maltese

A a, B b, Ċ c, D d, E e, F f, Ġ ġ, G g, Għ għ, H h, H̄ h̄, I i, IE ie, J j, K k, L l, M m, N n, O o, P p, Q q, R r, S s, T t, U u, V v, W w, X x, Z z

In addition, final vowels with grave accents are found in some words of Italian origin: à, è, ì, ò, ù.

Il-bnedmin kollha jitwieldu ħiesla u ugwali fid-dinjità u d-drittijiet. Huma mogħnija bir-raġuni u bil-kuxjenza u għandhom iż-żejju ruħhom ma' xulxin bi spirtu ta' aħwa.

1.13 Northern Sami

A a, Á á, B b, C c, Č č, D d, Đ đ, E e, F f, G g, H h, I i, J j, K k, L l, M m, N n, Ñ ñ, O o, P p, R r, S s, Š š, T t, Ð ð, U u, V v, Z z, Ž ž

Buot olbmot leat riegádan friddjan ja olmmošárvvu ja olmmošvuoigatvu oħaidi dáfus. Sii leat jierbmalaš olbmot geain lea oamedovdu ja sii gálgaše leat dego vieljačagat.

1.14 Polish

A a,Ą a, B b, C c, Ć c, D d, E e,Ę e, F f, G g, H h, I i, J j, L l, Ł ł, M m, N n, O o,Ó ó, P p, R r, S s, Ś ś, T t, U u, W w, Y y, Z z, Ź ź, Ż ż

The letters Q q, V v, X x may be seen in foreign words.

Wszyscy ludzie rodzą się wolni i równi pod względem swej godności i swych praw. Są oni obdarzeni rozumem i sumieniem i powinni postępować wobec innych w duchu braterstwa.

1.15 Portuguese

A a, Á á, Â â, Ã ã, À à, B b, C c, Ç ç, D d, E e, É é, Ê ê, F f, G g, H h, I i, Í í, J j, K k, L l, M m, N n, O o, Ó ó, Ô ô, Õ õ, P p, Q q, R r, S s, T t, U u, Ú ú, V v, W w, X x, Y y, Z z

Todos os seres humanos nascem livres e iguais em dignidade e em direitos. Dotados de razão e de consciência, devem agir uns para com os outros em espírito de fraternidade.

1.16 Romanian

A a, Ă ā, Â â, B b, C c, D d, E e, F f, G g, H h, I i, Î î, J j, K k, L l, M m, N n, O o, P p, Q q, R r, S s, Ş ş, T t, Ţ ţ, U u, V v, W w, X x, Y y, Z z

Because Unicode was slow to add the below comma forms Ş ş, Ţ ţ, the incorrect use of cedillas in Ş ş, Ţ ţ, is still sometimes encountered.

Toate ființele umane se nasc libere și egale în demnitate și în drepturi. Ele sunt înzestrăte cu rațiune și conștiință și trebuie să se comporte unele față de altele în spiritul fraternității.

1.17 Serbo-Croat (Latin)

A a, B b, C c, Č č, Č ď, D d, DŽ Dž dž (đ), Đ đ. E e, F f, G g, H h, I i, J j, K k, L l, LJ Lj Ij (lj), M m, N n, NJ Nj nj (nj), O o, P p, R r, S s, Š š, T t, U u, V v, Z z, Ž ž

Sva ljudska bića rađaju se slobodna i jednaka u dostojanstvu i pravima. Ona su obdarena razumom i sviješću i treba da jedno prema drugome postupaju u duhu bratstva.

1.18 Spanish

A a, Á á, B b, C c, D d, E e, É é, F f, G g, H h, I i, J j, K k, L l, M m, N n, Ñ ñ, O o, Ó ó, P p, Q q, R r, S s, T t, U u, Ú ú, Ü ü, V v, W w, X x, Y y, Z z

Todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos y, dotados como están de razón y conciencia, deben comportarse fraternalmente los unos con los otros.

1.19 Turkish

A a, Â â, B b, C c, Ç ç, D d, E e, F f, G g, Ğ ğ, H h, İ i, I I, Î î, J j, K k, L l, M m, N n, O o, Ö ö, P p, R r, S s, Ş ş, T t, U u, Ü ü, Û û, V v, Y y, Z z

Bütün insanlar hür, haysiyet ve haklar bakımından eşit doğarlar. Akıl ve vicdana sahiptirler ve birbirlerine karşı kardeşlik zihniyeti ile hareket etmelidirler.

1.20 Welsh

A a, Á á, Â â, À à, Ã ã, B b, C c, D d, Dd dd, E e, É é, Ê ê, Ë è, Ë ë, F f, Ff ff, G g, Ng ng, H h, i i, Í í, Ì ì, Í í, Í í, L l, Ll ll, M m, N n, O o, Ó ó, Ó ô, Ò ò, Õ ö, P p, Ph ph, R r, Rh rh, S s, T t, Th th, U u, Ú ú, Û û, Ù ù, Ü ü, W w, Ó w, Ó w, Ó w, Ó w, Y y, Ý ý, Ý ÿ, Ý ÿ, Ý ÿ *In addition, the letters J j, K k, Q q, V v, X x, Z z are used — J appears to be becoming assimilated into Welsh, the others are used in technical terms although sometimes transliterations are used. But K was part of the Welsh language until the bible was translated, when it was replaced by C because 'the printers did not have enough Ks'.*

Genir pawb yn rhydd ac yn gydradd â'i gilydd mewn urddas a hawliau. Fe'u cynysgaeddir â rheswm a chydwybod, a dylai pawb ymddwyn y naill at y llall mewn ysbryd cymodlon.

2 Cyrillic Alphabet

To show basic coverage of Cyrillic italics (if present), here is the Ukrainian alphabet.

А а, Б б, В в, Г г, Ѓ ѓ, Д д, Е е, Є є, Ж ж, З з, И и, І і, Й ѹ, К к, Л л, М м, Н н, О о, П п, Р р, С с, Т т, У у, Ф ф, Х х, Ц ц, Ч ч, Ш ш, Щ щ, Ъ ъ, Ю ю, Я я (the apostrophe ' is used for the hard sign)

2.1 Adyghe

The alphabet is standard Cyrillic, except that it uses the Palochka (І)

А а, Б б, (В в), Г г, Гу гу, Гъ гъ, Гъу гъу, Д д, Дж дж, Дз дз, Дзу дзу, Е е, (Ё ё), Ж ж, Жъ жъ, Жъу жъу, Жъ жъ, З з, И и, И й, (К к), Ку ку, Къу къу, КІ кі, Кly кly, Л л, Лъ лъ, ЛІ лІ, М м, Н н, О о, П п, ПІ пІ, Пу пу, Р р, С с, Т т, ТІ тІ, Тly тly, У у, Ф ф, Х х, Хъ хъ, Хъу хъу, Хъ хъ, Ц ц, Цу цу, ЦІ цІ, Ч ч, ЧІ чІ, Чъ чъ, Ш ш. Шъ шъ, Шъу шъу, ШІ шІ, Шу шу, Щ щ, (Ђ ъ), Ы ы, (Ђ ъ), Э э, (Ю ю), Я я, І, І, І, І,

Цыф пстэури шъхъэфитэу, ялъытэныгъэрэ яфэшъуашэхэмрэкэ зэфэдэу къалъфы. Акъылрэ зэхэшыкі гъуазэрэ ялэшты, зыр зым зэкъош зэхашлэ азфагу дэлъэу зэфыщтынхэ фае.

2.2 Kazakh

А а, Ә ә, Б б, (В в), Г г, Ғ ғ, Д д, Е е, Ѓ ё, Ж ж, Җ җ, И и, Й й, К к, Қ қ, Л л, М м, Н н, Ң ң, О о, Ө ө, П п, Р р, С с, Т т, Ү ү, Ұ ұ, Ф ф, Х х, Һ һ, (Ц ц), (Ч ч), Ш ш, (Щ щ), (Ҧ Ҧ), Ҧ Ҧ ы, Ҧ Ҧ и, (Ҧ Ҧ ь), (Ҧ Ҧ ә), Ю ю, Я я

The non-breaking hyphens in the text I pasted do not exist in this font, replaced here by minus-hyphen.

Барлық адамдар түмисінан азат және қадір-қасиеті мен құқықтары тең болып дүниеге келеді. Адамдарға ақыл-парасат, ар-ождан берілген, сондықтан олар бір-бірімен туыстық, бауырмалдық қарым-қатынас жасаулары тиіс.

2.3 Macedonian

А а, Б б, В в, Г г, Д д, Ѓ ё, Е е, Ж ж, З з, С с, И и, Ј ј, К к, Л л, Ќ Ѽ, М м, Н н, Њ ъ, О о, П п, Р р, С с, Т т, Ђ ѕ, У у, Ф ф, Х х, Ц ц, Ч ч, Џ ѵ, Ш ш. The letters Ѓ ё and Ј ј (ie and i with accent) are used to distinguish words with the same spelling.

Сите човечки существо се раѓаат слободни и еднакви по достоинство и права. Тие се обдарени со разум и совест и треба да се однесуваат еден кон друг во духот на општо човечката припадност.

2.4 Russian

А а, Б б, В в, Г г, Д д, Е е, Ё ё, Ж ж, З з, И и, Й й, К к, Л л, М м, Н н, О о, П п, Р р, С с, Т т, У у, Ф ф, Х х, Ц ц, Ч ч, Ш ш, Щ ѩ, Ъ ъ, Ы ы, Ь ь, Э э. Ю ю, Я я

Все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах. Они наделены разумом и совестью и должны поступать в отношении друг друга в духе братства.

2.5 Serbo-Croat (Cyrillic)

А а, Б б, В в, Г г, Ђ ђ, Е е, Ё ё, Ж ж, З з, И и, Ј ј, К к, Л л, Ќ Ѽ, М м, Н н, Њ ъ, О о, П п, Р р, С с, Т т, Џ ћ, У у, Ф ф, Х х, Ц ц, Ч ч, Џ ѵ, Ш ш

Сва људска бића рађају се слободна и једнака у достојанству и правима. Она су обдарена разумом и свешћу и треба једни према другима да поступају у духу братства.

2.6 Tatar

Барлық кешеләр дә азат һәм үз абруйлары һәм хокуклары яғыннан тиң булып туалар. Аларга акыл һәм вөждән бирелгән һәм бер-берсөнә карата туганарча [туганнар ча] мөнәсәбәттә булырга тиешләр.

2.7 Ukrainian

А а, Б б, В в, Г г, Г' г, Д д, Е е, Е є, Ж ж, З з, И и, І і, Й ѹ, К к, Л л, М м, Н н,
О о, П п, Р р, С с, Т т, У у, Ф ф, Х х, Ц ц, Ч ч, Ш ш, Щ щ, Ъ ъ, Ю ю, Я я (the apostrophe ' is used for the hard sign)

Всі люди народжуються вільними і рівними у своїй гідності та правах. Вони наділені розумом і совістю і повинні діяти у відношенні один до одного в дусі братерства.

3 Greek Alphabet

3.1 monotonic

In theory, modern Greek is all monotonic with only an acute accent (*tonos*) and diaeresis (*dialytika*).

Α α, Α ῥ, Β β, Γ γ, Δ δ, Ε ε, Ε ῥ, Ζ ζ, Η η, Η ῥ, Θ θ, Ι ι, Ι ι, Ι ι, Κ κ, Λ λ, Μ μ,
Ν ν, Ξ ξ, Ο ο, Ο ῥ, Π π, Ρ ρ, Σ σ ζ, Τ τ, Υ υ, Υ ῥ, Υ ῥ, Φ φ, Χ χ, Ψ ψ, Ω ω,
Ω ῥ

Όλοι οι άνθρωποι γεννιούνται ελεύθεροι και ίσοι στην αξιοπρέπεια και τα δικαιώματα. Είναι προικισένοι με λογική και συνείδηση, και οφείλουν να συμπεριφέρονται μεταξύ τους με πρεσβύτερα αρρενωπά υπότιμης.

4 Quotation-marks, etc.

In real-world usage, particularly when looking at news sites, the presence or absence of the correct quote characters will make a difference. As a coder, I use '...' or ..." but in good text there are variations and this font supports:

left and right single quotes ‘...’	double low 9,
left and right double quotes “...”	and left double quotes „...“
single turned comma, with right single quote ‘...’	guillemets «...» angle quotes <...>

In Spanish languages, the inverted exclamation-mark ¡ and inverted question-mark ¿ are necessary.

5 Symbols

5.1 Currency Symbols

Many countries have symbols for their currencies. In alphabetic order:

Cedi (Ghana)	Manat (Azerbaijan)
¢ Cent (many places)	Naira (Nigeria)
Colon (Costa Rica, El Salvador)	£ Pound Sterling
Cruzeiro (Brazil)	Rouble (Russia)
\$ Dollar (many places)	Tenge (Kazakhstan)
Dong (Vietnam)	Turkish Lira
€ Euro	Won (Korea)
Hryvnia (Ukraine)	¥ Yen (Japan)

5.2 Other symbols in text

© Copyright	¶ Pilcrow
† Dagger	® Registered
‡ Double Dagger	§ Section
% Per mille	™ Trademark